# AMENDAMENT
## nr. 1 prin schimb de scrisori la Acordul de finanţare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană şi Ministerul Dezvoltării Regionale şi Administraţiei Publice al României privind Programul Operaţional Comun România - Republica Moldova 2014-2020 pentru Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate (ENI) pentru anii 2014-2020, semnat la 21 decembrie 2016

**Chişinău, 19 mai 2022**

**TRADUCERE OFICIALĂ**

[redacted] Ref. Ares(2021)7876875 - 20/12/2021

EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL
REGIONAL AND URBAN POLICY

The Director-General

Brussels
regio.d.1(2021)7512893/ID

*Referitor la: Modificarea Acordului de finanțare pentru Programul Operațional Comun „România – Republica Moldova" 2014-2020 semnat între Republica Moldova, România și Uniunea Europeană (Acord de finanțare) (CCI:2014TC16M6CB001)*

**Stimate Ministru Budianschi, Stimate Ministru Cseke**

La 23 iunie 2020, Comisia a modificat Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014 al Comisiei de stabilire a dispozițiilor specifice pentru punerea în aplicare a programelor de cooperare transfrontalieră finanțate în temeiul Regulamentului (UE) nr. 232/2014 al Parlamentului European și al Consiliului privind stabilirea Instrument European de Vecinătate[1] (Reguli de implementare a ENI (Instrumentul European de Vecinătate) CBC (cooperare transfrontalieră)). Motivul pentru modificarea Regulilor de implementare a ENI CBC a fost de a permite programelor CBC să răspundă la consecințele pandemiei de COVID-19.

Modificarea Regulilor de Implementare ENI CBC a permis programelor să prelungească termenele limită pentru:

- Perioada de executare (art. 15 ENI CBC IR): de la 31.12.2024 la **31.12.2025,**
- Contractarea proiectelor (Articolul 18(2) ENI CBC IR): de la 31.12.2021 la **31.12.2022,**
- Activitățile proiectelor (articolul 18 (3) ENI CBC IR): de la 31.12.2022 la **31.12.2023,**
- Depunerea raportului final al programului (articolul 77 (5) ENI CBC IR) de la 30.09.2024 la **15.02.2025.**

Programul Operațional Comun România - Moldova 2014-2020 pentru Programul de cooperare transfrontalieră ENI pentru anii 2014-2020 a decis să aplice termenele prelungite și, prin urmare, Programul Operațional Comun a fost ajustat corespunzător într-o procedură nesubstanțială. Decizia Comitetului Comun de Monitorizare (CCM) a fost luată la 7 decembrie 2020.

În conformitate cu modificarea cadrului legal și ajustarea Programului Operațional Comun, aș dori să inițiez modificarea Acordului de Finanțare. În plus, îmi propun să actualizez datele de contact pentru comunicarea cu Comisia. De asemenea, datele de contact ale Autorităților Naționale pentru Republica Moldova și România au fost actualizate corespunzător comunicării primite la nivel de lucru. Vă rugăm să consultați întregul domeniul de aplicare al Amendamentului propus atât la Condițiile Speciale, cât și la cele Generale ale Acordului de Finanțare, în anexa I la prezenta scrisoare. În plus față de cele de mai sus, vă rugăm să găsiți atașat versiunea actuală obligatorie a

[1] REGULAMENTUL DE IMPLEMENTARE (UE) 2020/879 AL COMISIEI din 23 iunie 2020 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr.897/2014 în ceea ce privește dispozițiile specifice de stabilire a dispozițiilor pentru implementarea programelor de cooperare transfrontalieră finanțate prin Instrumentul European de Vecinătate cu măsurile specifice de răspuns la pandemia de COVID-19 - JO L 203, 26.6.2020, p.

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
tel. (022) 26 25 24, e-mail: cancelaria@mf.gov.md

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000031

Programului Operațional Comun care va înlocui Anexa II menționată la articolul 8.1 (c) din Condițiile Speciale ale Acordului de Finanțare.

În conformitate cu prevederile articolului 10 din Condițiile Speciale ale Acordului de Finanțare, aș dori să solicit tuturor părților să accepte Amendamentul propus, răspunzând la această scrisoare (amendament sub formă de schimb de scrisori).

Cu sinceritate,

Marc Lemaître *(semnat)*

Anexe: **Anexa I** Domeniul de aplicare al Amendamentului propus la Acordul de Finanțare.
**Anexa II** Programul Operațional Comun ENI CBC România – Moldova

**Anexă: Amendamentul propus la Acordul de Finanțare - Programul ENI CBC România-Moldova 2014-2020**

| **Articolul** | **Textul amendat** |
|---|---|
| | **Condiții Speciale** |
| Articolul 5<br>Perioada de executare | Perioada de executare a prezentului Acord de Finanțare, astfel cum este definită la articolul 3 din anexa I (Condiții Generale), începe la data intrării în vigoare a prezentului Acord de Finanțare și se încheie cel târziu la 31 decembrie ~~2024~~ **2025** |
| Articolul 6<br>Date de contact (text nou pentru a înlocui detaliile pentru litera a: Comisia Europeană, b: Țara parteneră și litera c: Autoritatea de Management). | a) Pentru Comisie<br>Comisia Europeană Direcția Generală Politică Regională și Urbană (DG REGIO), Unit DI - Macro-regiuni, Cooperare Transnațională/Interregională/Externă, Extindere, Str. Loi / Wetstraat 170, B-1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België;<br>b) pentru Țara Partener al programului de cooperare transfrontalieră<br>Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova, Str. Constantin Tănase 7, MD-2005, Mun. Chișinău, Republica Moldova<br>c) pentru Autoritatea de Management (acolo unde este cazul)<br>Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației. Bd. Libertății 12., 050706 București, România |
| | **Condiții Generale** |
| Articolul 3<br>Perioada de execuție (alineatele 1 și 3 care definesc anumite termene limită pentru implementarea programelor) | 3.1 Perioada de execuție a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele faze:<br>(a) faza de implementare a proiectului, care se va încheia cel târziu la 31 decembrie ~~2022~~ **2023**. Contractele pentru proiectele mari de infrastructură alese prin atribuire directă se vor semn, iar contribuția la instrumentele financiare se va furniza înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se vor semna înainte de 31 decembrie ~~2021~~ **2022.** Toate activitățile din cadrul proiectelor finanțate prin Program se vor încheia cel târziu la data respectivă;<br>(b) faza de asistență tehnică, ce se va încheia la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate prin Program se vor încheia cel târziu la data respectivă;<br>(c) faza de încheiere, inclusiv încheiere financiară a tuturor contractelor semnate în cadrul Programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea alocărilor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această fază se va încheia cel târziu la 31 decembrie ~~2024~~ **2025.**<br>Activitățile legate de încheierea Programului se pot efectua până la ~~30 septembrie 2024~~ **15 februarie 2025.** Autoritatea de Management transmite un raport final aprobat de Comitetul Comun de Monitorizare până la ~~30 septembrie 2024~~ **15 februarie 2025.** |

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
tel. (022) 26 25 24, e-mail: cancelaria@mf.gov.md

MINISTERUL FINANȚELOR REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000037

Anexa II menționată la articolul 8.1 litera (c) din condițiile speciale (Programul Operațional Comun ENI CBC România – Moldova) se înlocuiește cu textul prevăzut în Anexa II la prezenta scrisoare.

Dl. Dumitru BUDIANSCHI
Ministrul Finanțelor al Republicii Moldova
Str. Constantin Tănase, Chișinău
MD-2005, Republica Moldova

Dl. Attila CSEKE
Ministrul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.
Bd. Libertății 12, București,
România 050706

Ministry of Development,
Public Works and Administration

*OFICIUL MINISTRULUI*

*Nr. MDPWA 18282/10.02.2022*

**Marc Lemaître**
**Director General**
**DIRECTORATUL GENERAL POLITICI REGIONALE ŞI URBANE**
**Cooperarea Teritorială Europeană, Macroregiuni, Interreg şi Implementare Programe I**
**COMISIA EUROPEANĂ**

**Cc: Tanya DIMITROVA**
**Lider de echipă**
**Unitatea DG REGIO D 1**

*Subiect:* *Scrisoarea Comisiei Europene nr.1(2021)7512217/SP referitoare la modificarea Acordului de finanţare pentru Programul Operaţional Comun România – Republica Moldova 2014-2020*

***Stimate domn Lemaître,***

Declarăm, că am recepţionat scrisoarea dumneavoastră referitoare la modificarea Acordului de finanţare pentru Programul Operaţional Comun România – Republica Moldova 2014-2020, semnat între Uniunea Europeană şi ţara parteneră la program Republica Moldova, şi contrasemnată de Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice şi Administraţiei în calitate de Autoritate de Management.

Prin prezenta, confirmăm acceptarea tuturor amendamentelor la Acordul de finanţare menţionat supra, ca urmare a ajustării Programul Operaţional Comun România – Republica Moldova 2014-2020 în conformitate cu modificarea Regulamentului de Implementare (UE) nr. 897/2014 (Regulile de Implementare ENI CBC) din iunie 2020.

Extinderea termenului-limită de finalizare a implementării proiectelor este în avantajul beneficiarilor programului şi le asigură acestora o mai mare flexibilitate în ceea ce priveşte perioada de implementare.

Folosim acest prilej pentru a reitera aprecierea noastră faţă de eforturile continue pe care le depuneţi întru implementarea judicioasă a Programul Operaţional Comun România – Republica Moldova 2014-2020.

**Cu sinceritate,**

**CSEKE Attila**

**MINISTRU**

**Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice şi Administraţiei**

Semnat

MINISTERUL FINANŢELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECŢIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR

**MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA**

*19.05.2022* Nr. *14/2-07/242*

La nr. *Ares(2021)7876875 as of 20/12/2021*

*Referitor la Modificarea Acordului de finanțare pentru Programul Operațional Comun „România – Republica Moldova" 2014-2020 semnat între Republica Moldova, România și Uniunea Europeană (Acord de Finanțare) (CCI:2014TC16M5CB011)*

**Marc Lemaître**
**Director General**
**Direcția Generală**
**Politică Regională și Urbană**
**Comisia Europeană**
Brussels
regio.d.1(2021)7512893/TD

**Attila Cseke**
**Ministrul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației**
**România**

Excelența Voastră,

Am onoarea de a confirma primirea scrisorii Excelenței Voastre nr. Ares(2021)7876875 din 20 decembrie 2021, care prevede următoarele:

*„La 23 iunie 2020, Comisia a modificat Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014 al Comisiei de stabilire a dispozițiilor specifice pentru punerea în aplicare a programelor de cooperare transfrontalieră finanțate în temeiul Regulamentului (UE) nr. 232/2014 al Parlamentului European și al Consiliului privind stabilirea Instrument European de Vecinătate*[1] *(Reguli de implementare a ENI (Instrumentul European de Vecinătate) CBC (cooperare transfrontalieră)). Motivul pentru modificarea Regulilor de implementare a ENI CBC a fost de a permite programelor CBC să răspundă la consecințele pandemiei de COVID-19.*

*Modificarea Regulilor de Implementare ENI CBC a permis programelor să prelungească termenele limită pentru:*

- *Perioada de executare (art. 15 ENI CBC IR): de la 31.12.2024 la **31.12.2025**,*

[1] REGULAMENTUL DE IMPLEMENTARE (UE) 2020/879 AL COMISIEI din 23 iunie 2020 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr.897/2014 în ceea ce privește dispozițiile specifice de aliniere a dispozițiilor pentru implementarea programelor de cooperare transfrontalieră finanțate prin Instrumentul European de Vecinătate cu măsurile specifice de răspuns la pandemia de COVID-19 - JO L 203, 26.6.2020, p. 5

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
tel. (022) 26 25 24, e-mail: cancelaria@mf.gov.md

SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR

| | |
|---|---|
| *Articolul 3 Perioada de execuție (alineatele 1 și 3 care definesc anumite termene limită pentru implementarea programelor)* | *3.1 Perioada de execuție a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele faze: (a) faza de implementare a proiectului, care se va încheia cel târziu la 31 decembrie ~~2022~~ **2023**. Contractele pentru proiectele mari de infrastructură alese prin atribuire directă se vor semn, iar contribuția la instrumentele financiare se va furniza înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se vor semna înainte de 31 decembrie ~~2021~~ **2022**. Toate activitățile din cadrul proiectelor finanțate prin Program se vor încheia cel târziu la data respectivă;*<br>*(b) faza de asistență tehnică, ce se va încheia la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate prin Program se vor încheia cel târziu la data respectivă;*<br>*(c) faza de încheiere, inclusiv încheiere financiară a tuturor contractelor semnate în cadrul Programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea alocărilor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această fază se va încheia cel târziu la 31 decembrie ~~2024~~ **2025**. Activitățile legate de încheierea Programului se pot efectua până la ~~30 septembrie 2024~~ **15 februarie 2025**. Autoritatea de Management transmite un raport final aprobat de Comitetul Comun de Monitorizare până la ~~30 septembrie 2024~~ **15 februarie 2025.*** |

*Anexa II menționată la articolul 8.1 litera (c) din condițiile speciale (Programul Operațional Comun România – Republica Moldova 2014-2020) se înlocuiește cu textul prevăzut în Anexa II la prezenta scrisoare."*

Am onoarea, în numele Ministerului Finanțelor, să confirm acordul Guvernului Republicii Moldova de a modifica articolele 5 și 6 din Condițiile Speciale, articolul 3 din Acordul privind Condițiile Generale de finanțare și modificarea Anexei II din Condiții Speciale pentru Acordul de Finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun România – Republica Moldova 2014-2020 pentru Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate (ENI) pe anii 2014-2020, semnat la Chișinău, la 21 decembrie 2016.

Totodată, confirm că Guvernul Republicii Moldova acceptă faptul că scrisoarea Dumneavoastră împreună cu scrisorile de răspuns vor constitui Amendamentul Acordului de Finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun România – Republica Moldova 2014-2020 pentru Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate (ENI) pe anii 2014-2020, semnat la Chișinău, la 21 decembrie 2016 și că Amendamentul va intra în vigoare la data primirii de către Comisia Europeană a notificării scrise din partea Guvernului Republicii Moldova cu privire la îndeplinirea procedurilor interne pentru intrarea în vigoare a unui astfel de amendament.

Folosesc acest prilej pentru asigurarea Excelenței Voastre cu cele mai înalte considerațiuni.

**Cu stimă,**

**Dumitru BUDIANSCHI**
**Ministrul finanțelor**

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
tel. (022) 26 25 24, e-mail: cancelaria@mf.gov.md

Prin prezenta confirm că textul alăturat este copia autentică de pe traducerea oficială a Amendamentului nr. 1 prin schimb de scrisori la Acordul de finanţare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană şi Ministerul Dezvoltării Regionale şi Administraţiei Publice al României privind Programul Operaţional Comun România - Republica Moldova 2014-2020 pentru Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate (ENI) pentru anii 2014-2020, semnat la 21 decembrie 2016 (Chişinău, 19 mai 2022), originalul căreia este depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe şi Integrării Europene.

Violeta AGRICI,
Şef al Direcţiei Drept Internaţional a
Ministerului Afacerilor Externe şi
Integrării Europene

Ref. Ares(2021)7876875 - 20/12/2021

EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL
REGIONAL AND URBAN POLICY

The Director-General

Brussels
regio.d.1(2021)7512893/TD

**Subject:** **Modification of the Financing Agreement for Cross Border Cooperation Programme "Romania – Moldova" 2014-2020 signed between Republic of Moldova, Romania and the European Union (Financing Agreement) (CCI: 2014TC16M5CB011)**

Dear Minister Budianschi, Dear Minister Cseke,

On **23 June 2020**, the Commission modified the Commission Implementing Regulation (EU) No 897/2014 laying down specific provisions for the implementation of cross-border cooperation programmes financed under regulation (EU) No 232/2014 of the European Parliament and the Council establishing a European Neighbourhood Instrument[1] (ENI CBC Implementing Rules). The rationale for the modification of ENI CBC Implementing Rules was to enable CBC programmes to respond to the consequences of the COVID-19 pandemic.

Modification of the ENI CBC Implementing Rules allowed the programmes to prolong the deadlines for:

- Period of execution (Article 15 ENI CBC IR): 31.12.2024 to **31.12.2025**,
- Projects' contracting (Article 18(2) ENI CBC IR): 31.12.2021 to **31.12.2022**,
- Projects' activities (Article 18(3) ENI CBC IR): 31.12.2022 to **31.12.2023**,
- Submission of the final programmes' report (Article 77(5) ENI CBC IR) for 30.09.2024 to **15.02.2025**.

The Romania – Moldova ENI CBC programme decided to apply the extended deadlines and therefore the Joint Operational Programme was adjusted accordingly in a non-substantial procedure. The decision of the Joint Monitoring Committee (JMC) was taken on 7 December 2020.

[1] COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2020/879 of 23 June 2020 amending Implementing Regulation (EU) No 897/2014 as regards specific provisions to align the provisions for the implementation of cross-border cooperation programmes financed under the European Neighbourhood Instrument with specific measures in response to the COVID-19 pandemic – OJ L 203, 26.6.2020, p. 59.

Mr. Dumitru BUDIANSCHI
Minister of Finance of the Republic of Moldova
7 Constantin Tanase str., Chisinau
MD-2005, Republic of Moldova

Mr. Attila CSEKE
Minister of Development, Public Works and Administration
12 Libertatii Bvd., Bucharest,
ROMANIA 050706

Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË - Tel. +32 22991111
Office: BU-1 01/145 - Tel. direct line +32 229-80330

Tanya.DIMITROVA1@ec.europa.eu

In line with the modification of the legal framework and the adjustment of the Joint Operational Programme I would like to initiate the amendment of the Financing Agreement. Moreover, I am proposing to update the contact details for communication with the Commission. The contact details of the National Authorities for the Republic of Moldova and Romania were also updated accordingly to the received communication at working level. Please see the full scope of the proposed amendment to both Specific and General Conditions of the Financing Agreement in Annex I to this letter. In addition to the above, please find enclosed the current binding version of the Joint Operational programme which shall substitute Annex II mentioned in the Article 8.1(c) of the special conditions of the Financing Agreement.

In line with the provisions of Article 10 of the Special Conditions of the Financing Agreement I would like to ask all parties to accept the proposed amendment by replying to this letter (amendment in a form of exchange of letters).

Yours faithfully,

Marc Lemaître

Enclosures: **Annex I** Scope of the proposed amendment to the Financing Agreement.
**Annex II** Joint Operational Programme of the Romania-Moldova ENI CBC programme

**Annex: Amendment proposed to the Financing Agreement - Romania-Moldova ENI CBC programme 2014-2020**

| Article | Amended text |
|---|---|
| | **Special Conditions** |
| Article 5<br>Execution Period | The period of execution of this Financing Agreement as defined in Article 3 of Annex I (General Conditions) shall start on the entry into force of this Financing Agreement and end on 31 December ~~2024~~ **2025** at the latest. |
| Article 6<br>Addresses<br>(new text to substitute details for letter a: European Commission, b: Partner Country and letter c: Managing Authority). | a) for the Commission<br>European Commission Directorate General Regional and Urban Policy (DG REGIO), Unit D1 - Macro-regions, Transnational/Interregional/External Cooperation, Enlargement, Rue de la Loi / Wetstraat 170, B-1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België<br><br>b) for the CBC Partner Country<br>Ministry of Finance of the Republic of Moldova<br>7, Constantin Tanase Str., MD-2005, Chișinau Mun., Republic of Moldova<br><br>c) for the Managing Authority (where applicable)<br>Ministry of Development, Public Works and Administration.<br>12 Libertatii Bvd., 050706 Bucharest, Romania |
| | **General Conditions** |
| Article 3<br>Execution period<br>(paragraphs 1 and 3 defining certain deadlines for programmes' implementation) | 3.1 The execution period of this Financing Agreement shall comprise the following phases:<br>(a) a project implementation phase ending on 31 December ~~2022~~ **2023** at the latest. Contracts for large infrastructure projects selected through direct award shall be signed and contribution to financial instruments shall be provided before 30 June 2019. Contracts for all other projects shall be signed before 31 December ~~2021~~ **2022**. All project activities financed by the Programme shall end by that date at the latest;<br>(b) a technical assistance phase ending on 30 September 2024. All technical assistance activities financed by the Programme shall end by that date at the latest;<br>(c) a closure phase, including financial closure of all contracts concluded under the Programme, the payment or reimbursement of the final balance and the de-commitment of remaining appropriations. Without prejudice to Article 19(3) of Implementing Regulation (EU) No 897/2014, this phase shall end on 31 December ~~2024~~ **2025** at the latest. Activities linked to the closure of the Programme may be carried out until ~~30 September 2024~~ **15 February 2025.** The Managing Authority shall submit a final report approved by the Joint Monitoring Committee by ~~30 September 2024~~ **15 February 2025**. |

The Annex II mentioned in the Article 8.1(c) of the special conditions (the Joint Operational Programme of the Romania – Moldova ENI CBC programme) is replaced by the text set in Annex II to this letter.

Ministry of Development,
Public Works and Administration

THE MINISTER'S OFFICE

No MDPWA 18282/10.02.2022

**To: Mr Marc LEMAÎTRE**
**Director General**
**DIRECTORATE-GENERAL FOR REGIONAL AND URBAN POLICY**
**European Territorial Cooperation, Macro-regions, Interreg and Programme Implementation I**
**EUROPEAN COMMISSION**

**Cc: Ms Tanya DIMITROVA**
**Programme Manager**
**DG REGIO Unit D1**

**Subject: European Commission letter no.1(2021)7512217/SP reffering to the modification of the Financing Agreements for the Joint Operational Programme Romania-Republic of Moldova 2014-2020**

Dear Mr Lemaître,

We acknowledge receiving your letter related to modification of the Financing Agreement for Joint Operational Programme Romania-Republic of Moldova 2014-2020 signed between the European Union and the programme partner country Republic of Moldova, and countersigned by the Ministry of Development, Public Works and Administration, as Managing Authority.

Herewith, we confirm the acceptance of all the ammendments of the Financing Agreement mentioned above, following the adjustment of the Joint Operational Programme Romania-Republic of Moldova 2014-2020 further to the modification of Implementing Regulation (EU) No 897/2014 (ENI CBC Implementing Rules), in June 2020.

The extension of the deadline for completing the implementation of projects is of benefit for the programme beneficiaries and provide them with more flexibility as regards the timeframe for implementation.

We use this opportunity in order to reiterate our appreciation for your continuous efforts toward the sound implementation of the ENI CBC Romania - Republic of Moldova Joint Operational Programme 2014-2020.

**Yours sincerely,**

**CSEKE Attila**

**MINISTER**
**Ministry of Development, Public Works and Administration**

Programme funded by
EUROPEAN UNION

Romania-Republic of Moldova
ENI CROSS BORDER COOPERATION

**MINISTRY OF FINANCE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

*19.05.2022* No. *14/2-07/242*

Ref. *Ares(2021)7876875 as of 20/12/2021*

*Subject: Modification of the Financing Agreement for Cross Border Cooperation Programme "Romania –Moldova" 2014-2020 signed between Republic of Moldova, Romania and the European Union (Financing Agreement) (CCI:2014TC16M5CB011)*

**Marc Lemaître**
**Director General**
**Directorate-General**
**Regional and Urban Policy**
**European Commission**
Brussels
Regio.d.1(2021)7512893/TD

**Attila Cseke**
**Minister of Development, Public Works and Administration**
**Romania**

**Your Excellency,**

I have the honour to acknowledge the receipt of Your letter No. Ares(2021)7876875 dated 20th December 2021, which stated the following:

*„On 23 June 2020, the Commission modified the Commission Implementing Regulation (EU) No 897/2014 laying down specific provisions for the implementation of cross-border cooperation programmes financed under regulation (EU) No 232/2014 of the European Parliament and the Council establishing a European Neighbourhood Instrument[1] (ENI CBC Implementing Rules). The rationale for the modification of ENI CBC Implementing Rules was to enable CBC programmes to respond to the consequences of the COVID-19 pandemic.*

*Modification of the ENI CBC Implementing Rules allowed the programmes to prolong the deadlines for:*

- *Period of execution (Article 15 ENI CBC IR): 31.12.2024 to **31.12.2025,***
- *Projects' contracting (Article 18(2) ENI CBC IR): 31.12.2021 to **31.12.2022,***
- *Projects' activities (Article 18(3) ENI CBC IR): 31.12.2022 to **31.12.2023,***

[1] COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2020/879 of 23 June 2020 amending Implementing Regulation (EU) No 897/2014 as regards specific provisions to align the provisions for the implementation of cross-border cooperation programmes financed under the European Neighbourhood Instrument with specific measures in response to the COVID-19 pandemic - OJ L 203, 26.6.2020, p. 59.

| | |
|---|---|
| *deadlines for programmes' implementation)* | *signed and contribution to financial instruments shall be provided before 30 June 2019. Contracts for all other projects shall be signed before 31 December ~~2021~~ 2022. All project activities financed by the Programme shall end by that date at the latest; (b) a technical assistance phase ending on 30 September 2024. All technical assistance activities financed by the Programme shall end by that date at the latest; (c) a closure phase, including financial closure of all contracts concluded under the Programme, the payment or reimbursement of the final balance and the de commitment of remaining appropriations. Without prejudice to Article 19(3) of Implementing Regulation (EU) No 897/2014, this phase shall end on 31 December ~~2024~~ 2025 at the latest. Activities linked to the closure of the Programme may be carried out until ~~30 September 2024~~ 15 February 2025. The Managing Authority shall submit a final report approved by the Joint Monitoring Committee by ~~30 September 2024~~ 15 February 2025.* |

*The Annex II mentioned in the Article 8.1(c) of the special conditions (the Joint Operational Programme of the Romania - Moldova ENI CBC programme) is replaced by the text set in Annex II to this letter."*

I have further the honour on behalf of the Ministry of Finance to confirm the agreement of the Government of Republic of Moldova to amend the Article 5, 6 of Special Conditions and Article 3 of General Conditions and Annex II mentioned in the Special Conditions of the Financing Agreement between the Government of the Republic of Moldova, the European Union and the Ministry of Regional Development and Public Administration of Romania on the Joint Operational Program Romania - Moldova 2014-2020 for the European Neighbourhood Instrument (ENI) Cross-Border Cooperation Program for 2014-2020 signed on 21 of December 2016.

In addition, I confirm that the Government of Republic of Moldova accepts that Yours letter together with the letters of reply will constitute the Amendment to the Financing Agreement between the Government of the Republic of Moldova, the European Union and the Ministry of Regional Development and Public Administration of Romania on the Joint Operational Program Romania - Moldova 2014-2020 for the European Neighbourhood Instrument (ENI) Cross-Border Cooperation Program for 2014-2020 signed on 21 of December 2016 and that the Amendment enters into force on the date of receipt by the European Commission of the written notification from the Government of the Republic of Moldova of the completion of necessary domestic procedures for the entry into force of such Amendment.

I avail myself of this opportunity to extend to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

**Yours faithfully,** **Dumitru BUDIANSCHI**
**Minister of Finance**

MD-2005, mun. Chişinău, str. Constantin Tănase, 7
tel. (022) 26 25 24, e-mail: cancelaria@mf.gov.md